

**Art. 3.** La faculté prévue à l'article 2 ne peut être exercée que moyennant la notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Communication de l'affichage ou de la notification individuelle doit être adressée par l'employeur au moyen d'une copie, sous pli recommandé à la poste, le jour même de l'affichage ou de la notification individuelle au bureau régional de l'Office national de l'Emploi du lieu où est située l'entreprise. Ce bureau sera, en même temps, informé des causes économiques qui justifient la suspension totale de l'exécution du contrat de travail.

**Art. 4.** L'affichage et la notification prévus à l'article 3 doivent indiquer :

1<sup>o</sup> soit les nom, prénoms et adresse des ouvriers mis en chômage, soit la ou les sections de l'entreprise dont l'activité sera suspendue;

2<sup>o</sup> les dates auxquelles les ouvriers seront mis en chômage;

3<sup>o</sup> la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat de travail prendra cours et la date à laquelle cette suspension prendra fin.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1993 et cessera d'être en vigueur le 1er août 1994.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 27 août 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

**Art. 3.** Van de in het artikel 2 geboden mogelijkheid mag enkel gebruik worden gemaakt, mits kennisgeving wordt gedaan door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan ieder werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Mededeling van de aanplakking of van de individuele kennisgeving moet door de werkgever bij wijze van een afschrift onder een bij de post aangetekende omslag de dag zelf van de aanplakking of van de individuele kennisgeving worden gezonden aan het gewestelijk bureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de plaats waar de onderneming gevestigd is. Terzelfder tijd zal dit bureau ingelicht worden over de economische redenen die de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst rechtvaardigen.

**Art. 4.** De bij artikel 3 bepaalde aanplakking en kennisgeving moeten vermelden :

1<sup>o</sup> hetzij de naam, de voornamen en het adres van de werkloos gestelde werkliden, hetzij de afdeling(en) van de onderneming waar de arbeid zal worden geschorst;

2<sup>o</sup> de data waarop de werkliden werkloos zullen zijn;

3<sup>o</sup> de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst zal ingaan en de datum waarop die schorsing een einde zal nemen.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1993 en houdt op van kracht te zijn op 1 augustus 1994.

**Art. 6.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 27 augustus 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

## EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 2241

[S-C — 36086]

**26 MEI 1993.** — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van artikel 32*quinquies* van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, aangevuld bij het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, inzonderheid op artikel 4, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 september 1991;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, gegeven op 6 januari 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 13 mei 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd voor alle werknemers die deelnemen aan activiteiten inzake outplacement en modulaire sollicitatiestraining, georganiseerd door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, een ongevalenverzekering moet worden afgesloten, welke dezelfde bescherming biedt als deze die door de arbeidsongevallenwetgeving gewaarborgd wordt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 32*quinquies* van het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding, zoals gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 september 1991, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor alle werknemers die deelnemen aan activiteiten inzake outplacement en modulaire sollicitatiestraining gaat de Dienst, voor de periode waarvoor een overeenkomst werd afgesloten, een verzekering aan voor de ongevallen gebeurd tijdens het volgen van de begeleiding en op weg naar en van de plaats waar de begeleiding plaatsvindt, en die niet door de arbeidsongevallenverzekering van de werkgever vergoed worden. Deze verzekering dient dezelfde bescherming te bieden als deze welke door de arbeidsongevallenverzekering wordt gewaarborgd. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1992.

**Art. 3.** De Vlaamse minister bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 mei 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,  
Mevr. L. DETIEGE

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 93 — 2241

[S-C — 36086]

**26 MAI 1993. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
modifiant l'article 32*quinquies* de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988  
portant organisation de l'Office de l'Emploi et de la Formation professionnelle**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'Emploi, complété par le décret du 20 mars 1984 portant extension des attributions à l'Office flamand de l'Emploi, notamment l'article 4, 1<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office de l'Emploi et de la Formation professionnelle, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 septembre 1991;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, donné le 6 janvier 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant la Budget dans ses attributions, donné le 13 mai 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il s'impose d'urgence pour tous les employés participant à des activités en matière d'outplacement et de formation modulaire à la postulation, organisées par l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de conclure une assurance contre les accidents offrant la même protection que celle garantie par la législation relative aux accidents professionnels;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 32*quinquies* de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office de l'Emploi et de la Formation professionnelle, tel que modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 septembre 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour tous les employés participant à des activités en matière d'outplacement et de formation modulaire à la postulation, l'Office conclut, pour la période pour laquelle un accord a été conclu, une assurance contre les accidents survenus en suivant la formation et sur le chemin de et vers le lieu où se donnent les cours, et qui ne sont pas indemnisés par l'assurance contre les accidents professionnels. Cette assurance doit offrir la même protection que celle garantie par la législation relative aux accidents professionnels. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er octobre 1992.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant la politique d'emploi dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mai 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,  
Mme L. DETIEGE